

## Modalità di prescrizione delle cure

### Validità della ricetta di prescrizione

La validità della ricetta di prescrizione delle cure termali è l'anno solare (365 giorni) fermo restando l'obbligatorietà di un solo ciclo di cure termali nell'anno legale (1 gennaio 31 dicembre).

### Durata della cura termale

La cura termale prescritta non può essere effettuata in due periodi differenti (es. maggio settembre). Si accetta che la cura possa essere completata nell'arco massimo di 60 giorni dall'inizio della prima cura all'ultima.

### Possibilità di usufruire di un secondo ciclo di cura nell'anno legale

Tale possibilità è riservata esclusivamente a:

- invalidi per causa di guerra e di servizio
- grandi invalidi del lavoro
- invalidi civili al 100% di invalidità, con o senza indennità di accompagnamento
- invalidi civili con riduzione della capacità lavorativa superiore ai 2/3 (dal 67% al 99% di invalidità)
- vittime del terrorismo con invalidità pari o superiore all'80%

NB: il secondo ciclo di cure per anno legale è concedibile, alle categorie sopra indicate, per la cura della patologia invalidante e purchè non vi sia stata, nello stesso anno legale, altra prescrizione per la stessa patologia.

È invece ammissibile che i due cicli riguardino lo stesso tipo di trattamento termale se prescritto per patologie diverse di cui una invalidante.

## Esenzione

**A) ESENZIONE TOTALE** non pagano la quota fissa di € 3,10 con obbligo da parte del medico curante di indicare sulla ricetta il codice dell'esenzione:

- 1) invalidi di guerra appartenenti alle categorie dalla 1ª alla 5ª titolari di pensione diretta vitalizia
- 2) invalidi di guerra appartenenti alle categorie dalla 6ª alla 8ª
- 3) invalidi per servizio appartenenti alla 1ª categoria titolari di specifica pensione
- 4) invalidi civili al 100% con o senza indennità di accompagnamento

- 5) grandi invalidi del lavoro con invalidità superiore all'80%
- 6) ciechi assoluti o con residuo visivo non superiore ad un decimo ad entrambi gli occhi
- 7) invalidi civili minori di 18 anni
- 8) vittime del terrorismo nonché i familiari a carico

**B) ESENZIONE PARZIALE** pagano la quota fissa di € 3,10 con obbligo da parte del medico curante di indicare sulla ricetta il codice dell'esenzione:

- 1) invalidi per servizio appartenenti alle categorie dalla 2ª alla 5ª
- 2) invalidi per servizio appartenenti alle categorie dalla 6ª alla 8ª
- 3) invalidi civili con invalidità superiore ai 2/3 dal 67% al 99%

- 4) invalidi del lavoro con invalidità superiore ai 2/3 dal 67% al 79%
- 5) invalidi del lavoro con riduzione delle capacità con invalidità inferiore ai 2/3 da 1% a 66%
- 6) infortuni sul lavoro affetti da malattie professionali
- 7) sordomuti

**C) ESENZIONE PARZIALE** pagano la quota fissa di € 3,10 con obbligo da parte del medico curante di indicare sulla ricetta il codice di esenzione per reddito:

- 1) cittadini di età inferiore ai sei anni (fino a 5 anni e 364 gg.) o uguale o superiore ad anni 65, appartenenti ad un nucleo familiare con reddito complessivo riferito all'anno precedente non superiore a € 36.151,98
- 2) titolari di pensione al minimo con più di 60 anni ed i loro familiari a carico appartenenti ad un nucleo familiare con reddito complessivo riferito all'anno precedente non superiore a € 8.263,31 (o a € 11.362,05 in presenza del coniuge)

- incrementato di ulteriori € 516,46 per ogni figlio a carico
- 3) disoccupati ed i loro familiari a carico appartenenti ad un nucleo familiare con reddito complessivo riferito all'anno precedente non superiore a € 8.263,31 (o a € 11.362,05 in presenza del coniuge) incrementato di ulteriori € 516,46 per ogni figlio a carico
- 4) titolari di pensione sociale ed i loro familiari a carico

Tutti coloro che si sottopongono alle cure sono tenuti a dichiarare, sul retro della prescrizione proposta, sotto la propria responsabilità che, nell'anno legale in corso (1 gennaio 31 dicembre), non hanno fruito di altro ciclo di cure specifico, con oneri a carico del Servizio Sanitario Nazionale, oppure di avere diritto ai trattamenti previsti per gli appartenenti alle categorie protette.

## Modalità di prescrizione delle cure

Il paziente accede liberamente ai trattamenti termali con la sola prescrizione del proprio medico di medicina generale, del pediatra o dello specialista purchè la specialità sia in una delle branche attinenti alle patologie individuate dal SSN. La prescrizione formulata nell'apposito modulo ASL deve riportare la patologia del soggetto, l'indicazione della cura ed il numero delle cure prescritte.

### Si precisa il ciclo di cura per:

- Osteoartrosi ed altre forme degenerative
- Osteoporosi
- Reumatismi extra-articolari

**12 fanghi + 12 bagni terapeutici**  
**12 fanghi + 12 docce di annettamento**  
**12 bagni terapeutici**

- Bronchite cronica
- Rinopatia vasomotoria
- Sinusite cronica
- Sindromi rinosinusitiche bronchiali croniche

**12 inalazioni + 12 aerosol in 12 sedute**

- Stenosi tubarica
- Otite media secretiva
- Otite cronica

**12 insufflazioni endotimpaniche**  
**e 12 cure inalatorie in 12 sedute**

- Vasculopatie periferiche

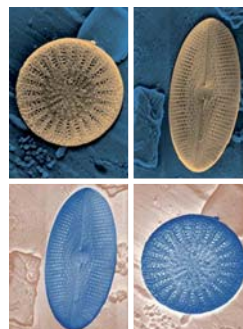
**12 bagni terapeutici con idromassaggi**

### Le proprietà del fango

Durante il processo di **maturazione** si verifica una progressiva colonizzazione del fango da parte di numerose microalghe (Diatomee e Cianoficee) **presenti nell'ecosistema che caratterizza il Bacino Idrominerario Omogeneo dei Colli Euganei (BIOCE)**.

Uno dei cianobatteri presenti in maggiore abbondanza nei fanghi termali del territorio appartiene al genere **PHORMIDIUM** sp. ETS-05, isolato per la prima volta nel distretto euganeo. L'ETS-05 produce sostanze glicolipidiche dotate di un'elevata attività antinfiammatoria e caratterizzate dall'assenza di effetti collaterali, anche dopo ripetuti trattamenti.

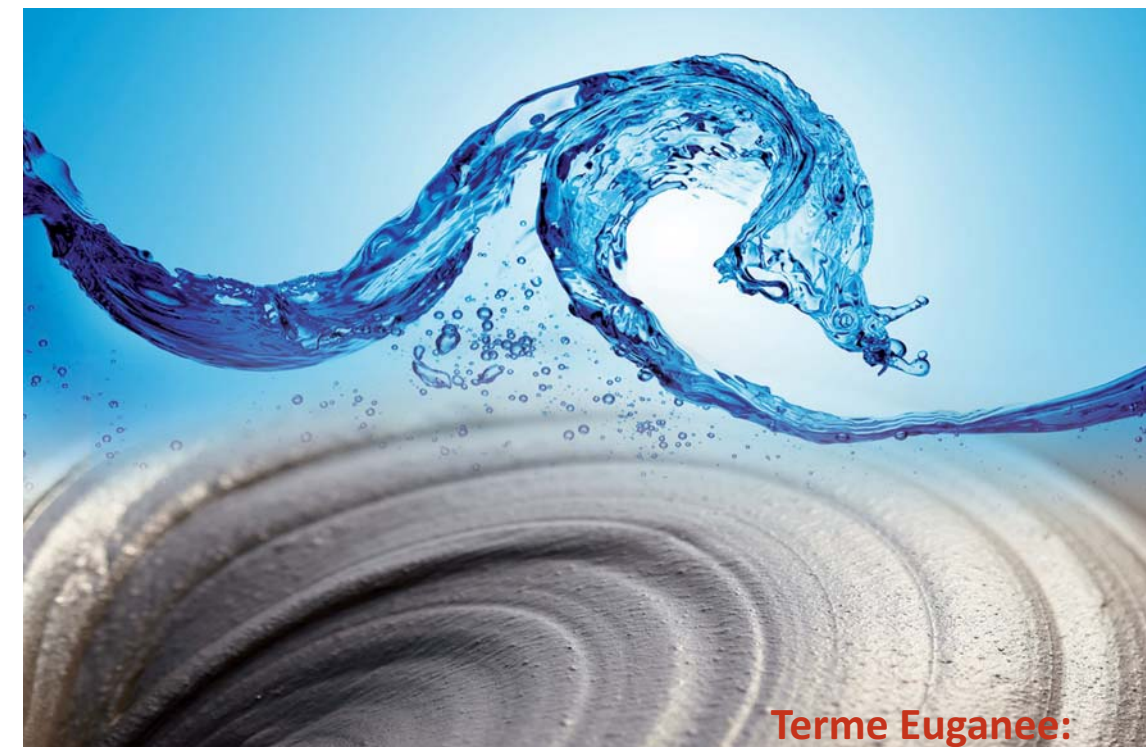
Il particolare procedimento di maturazione del fango termale euganeo favorisce la crescita di numerosi altri ceppi di microrganismi, in grado a loro volta di contribuire insieme al calore e alla componente fisico-chimica della matrice (es. i sali minerali), all'efficacia terapeutica della fangoterapia.



**Centro Studi Termali "Pietro D'Abano":** Largo Marconi, 8 - 35031 Abano Terme (Padova - Italy)  
Tel. 049.8669.877 - Fax 049.8668.845 - info@centrostuditermali.org - www.centrostuditermali.org



**THERMAE ABANO  
MONTEGROTTO**



**Terme Euganee:  
Abano | Montegrotto | Battaglia | Galzignano | Teolo**

**Guida alla prescrizione  
Prestazioni termali convenzionate S.S.N.**

**Stabilimento Termale all'interno di ogni Hotel**  
Classificati al livello 1° superiore dal S.S.N.



CENTRO STUDI TERMALI  
PIETRO D'ABANO

# PATOLOGIE TRATTABILI IN AMBITO TERMALE E RELATIVO CICLO DI CURA CONSIGLIATO

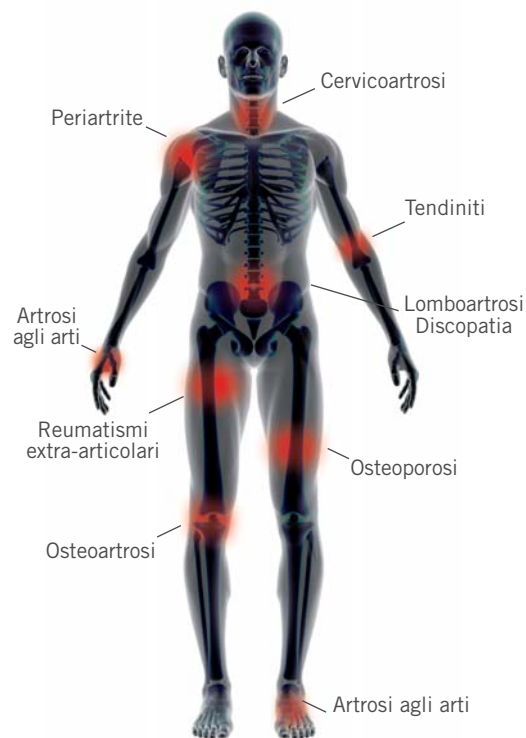
## Fangoterapia

### COME SI APPLICA

Il fango viene applicato direttamente sulla pelle ad una temperatura tra i 38°C e i 42°C per un periodo che varia dai 15 ai 20 minuti.

Al termine dell'applicazione, dopo una doccia calda, ci si immerge nel bagno termale alla temperatura di 36°-38°C per circa 8/15 minuti.

Alla fine ci si rilassa per la reazione sudorale che completa gli effetti biologici della fangobalneoterapia.



**CATEGORIA DIAGNOSTICA**  
EX D.M. 15/12/94 e successive modifiche (DgR Veneto 5/5/98)

ciclo di cura consigliato in 12 sedute:  
**12 fanghi + 12 bagni terapeutici oppure 12 bagni terapeutici**

### PATOLOGIE TRATTABILI IN AMBITO TERMALE

<b>Osteoartrite ed altre forme degenerative</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Osteoartrite</b></li> <li>• Artrosi diffuse</li> <li>• Cervicoartrosi</li> <li>• Lombartrosi</li> <li>• Artrosi agli arti</li> <li>• Discopatia senza erniazione e senza sintomatologia da irritazione o da compressione nervosa</li> <li>• Esiti di interventi per ernia discale</li> <li>• Cervicalgie di origine reumatica</li> <li>• Periartriti scapolo-omerali (escluse le forme acute)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Artrite reumatoide in fase di quiescenza</li> <li>• Artrosi, poliartrosi, osteoartrite (con osteoporosi o diffusa o localizzata)</li> <li>• Esiti di reumatismo articolare</li> <li>• <b>Osteoporosi</b> ed altre forme degenerative</li> <li>• Periartrite</li> <li>• Spondilite anchilopoietica</li> <li>• Spondiloartrosi</li> <li>• Spondiloartrosi e spondilolistesi</li> </ul>
<b>Reumatismi extra-articolari</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Reumatismi extra-articolari</b></li> <li>• Reumatismi infiammatori (in fase di quiescenza)</li> <li>• Fibrosi di origine reumatica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tendiniti di origine reumatica</li> <li>• Lombalgie di origine reumatica</li> <li>• Fibrositi</li> <li>• Fibromiositi</li> </ul>

## Terapia inalatoria



**CATEGORIA DIAGNOSTICA**  
EX D.M. 15/12/94 e successive modifiche (DgR Veneto 5/5/98)

ciclo di cura consigliato:  
**12 inalazioni + 12 aerosol in 12 sedute**

### PATOLOGIE TRATTABILI IN AMBITO TERMALE

<b>Bronchite cronica semplice o accompagnata a componente ostruttiva (con esclusione dell'asma e dell'enfisema avanzato complicato da insufficienza respiratoria grave o da cuore polmonare cronico)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bronchite cronica semplice</li> <li>• Bronchiectasie</li> <li>• Broncopatie croniche da esposizione professionale ad agenti irritanti e polveri (parere del Consiglio Superiore di Sanità del 13/04/1994)</li> <li>• Bronchiti croniche ipersecretive</li> <li>• Bronchiti croniche recidivanti</li> <li>• Bronchite cronica enfisematosa</li> <li>• Bronchite asmatiforme o spastica</li> <li>• Bronchite cronica asmatiforme</li> <li>• Bronchite cronica catarrale</li> <li>• Broncopatia asmatiforme o spastica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Broncopatia cronica</li> <li>• Broncopatia ostruttiva</li> <li>• Broncopneumopatia cronica asmatiforme o spastica</li> <li>• Broncopneumopatia cronica ostruttiva (BPCO)</li> <li>• Bronchite cronica a componente ostruttiva</li> <li>• Tracheobronchite cronica</li> <li>• Broncopneumopatie croniche aspecifiche senza segni di insufficienza respiratoria grave e non in fase di riacutizzazione</li> </ul>
<b>Rinopatia vasomotoria</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rinite vasomotoria</li> <li>• Rinite allergica</li> <li>• Rinite cronica catarrale semplice</li> <li>• Rinite cronica atrofica</li> <li>• Rinite allergica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rinite catarrale</li> <li>• Rinite cronica</li> <li>• Rinite ipertrofica</li> <li>• Rinite iperergica</li> <li>• Rinite secretiva</li> <li>• Rinite perenne</li> </ul>
<b>Faringolaringite cronica</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faringite cronica</li> <li>• Laringite cronica</li> <li>• Tonsillite recidivante</li> <li>• Rinofaringite con interessamento adenoideo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adenoidite cronica</li> <li>• Cordite (nei vari tipi)</li> <li>• Faringo/laringite</li> <li>• Faringo/tonsillite cronica</li> <li>• Ipertrofia adeno/tonsillare</li> </ul>
<b>Sinusite cronica o sindrome rinosinusitica cronica</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sinusite cronica</li> <li>• Sinusite allergica</li> <li>• Pansinusite</li> <li>• Polipo/sinusite</li> <li>• Polisinusite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rinoetmoidite</li> <li>• Rinosinusite</li> <li>• Sinusiti croniche recidivanti</li> <li>• Sinusiti iperplastiche</li> </ul>
<b>Sindromi rinosinusitiche bronchiali croniche</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sindromi rinosinusitiche-bronchiali croniche</li> <li>• Sindromi rino/sinuso/bronchiali</li> <li>• Sindromi rino-bronchiali croniche</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sindromi sinuso-bronchiali croniche</li> <li>• Sindromi rino/sinuso/bronchiali croniche</li> </ul>

## Terapia inalatoria

**CATEGORIA DIAGNOSTICA**  
EX D.M. 15/12/94 e successive modifiche (DgR Veneto 5/5/98)

ciclo di cura consigliato per la sordità rinogena:  
**12 insufflazioni endotimpaniche e 12 cure inalatorie in 12 sedute**

### PATOLOGIE TRATTABILI IN AMBITO TERMALE

<b>Stenosi tubarica</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stenosi tubarica</li> <li>• Catarro tubarico</li> <li>• Disfunzione tubarica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ipoacusia rinogena</li> <li>• Tubarite</li> </ul>
<b>Otite catarrale cronica</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otite catarrale cronica</li> <li>• Otite sierosa</li> <li>• Otite associata a patologie del naso</li> <li>• Otite media secretiva</li> <li>• Otite siero/mucosa</li> <li>• Oto/salpingite</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oto/tubarite</li> <li>• Sordità mista</li> <li>• Sordità rinogena</li> <li>• Tubotimpanite</li> <li>• Ipoacusia</li> <li>• Otopatia</li> </ul>
<b>Otite purulenta cronica</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otite purulenta cronica (non colesteatomatosa)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otite purulenta</li> </ul>



## Terapia vascolare

**CATEGORIA DIAGNOSTICA**  
EX D.M. 15/12/94 e successive modifiche (DgR Veneto 5/5/98)

Ciclo di cura consigliato per le vasculopatie periferiche:  
**12 bagni terapeutici con idromassaggi**

### PATOLOGIE TRATTABILI IN AMBITO TERMALE

<b>Postumi di fleboptie di tipo cronico</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Postumi di fleboptie di tipo cronico</li> <li>• Postumi di flebite di tipo cronico</li> <li>• Esiti o postumi di intervento chirurgico vascolare periferico</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Insufficienza venosa cronica (varici)</li> <li>• Varici arti inferiori</li> <li>• Vasculopatia cronica arti inferiori (se venosa)</li> <li>• Turbe funzionali vascolari periferiche</li> </ul>
---	---	---